



81230

CAM - 234



GB

F

Thank you for purchasing the CAM-234. Please read this entire operating manual completely and attentively as it contains a wide variety of specific programming and safety information. You need to keep this manual in a safe place, and be sure to pass it on to the new owner if you ever dispose of it.

Nous vous félicitons pour l'achat de votre CAM-234. Nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel car il contient l'utilisation des programmes bien spécifiques et des informations de sécurité. Il est conseillé de garder ce manuel et le faire suivre au nouvel utilisateur si vous venez à vous en séparer.

A) INTRODUCTION

1. PC minimum requirements
 - WIN98/ME/2000/XP/Vista, IBM compatible PC or notebook.
 - Pentium 166MHz or above
 - USB port
 - 64MB Memory or above
 - 20MB harddisc space
 - CD ROM drive
 - Sound card
 - Internet

2. Connecting the CAM-234 to your PC

Use the supplied USB cable to connect the CAM-234 to your PC. Turn on the camera first before connecting it to the PC.

3. Restrictions and safety notes

- Do not use the CAM-234 in places with a high temperature or high humidity
- The ideal operating temperature of the device is 0°C ~ 40°C.
- Avoid direct sunlight and sharp objects that could damage the device.
- Inserting & Pulling out the SD Card should only be done when the device is turned off. The SD can get damaged when not inserted properly.
- This device is not suited for children younger than 14 years.

A) INTRODUCTION

1. Configuration requise PC
 - WIN98/ME/2000/XP/Vista, IBM compatible PC ou laptop.
 - Pentium 166MHz ou plus
 - Sortie USB
 - Mémoire 64MB ram ou plus
 - Mémoire 20MB sur disque dur
 - CD-Rom
 - Carte son
 - Accès Internet

2. Connexion du CAM-234 à votre PC

Utilisez le câble USB inclus pour raccorder votre CAM-234 à votre ordinateur. Allumez votre CAM-234 avant de le connecter.

3. Restrictions et conseils de sécurité.

- N'utilisez pas votre CAM-234 sous de hautes températures ou des endroits humides. Sa température d'utilisation est de 0° à 40°C
- Evitez son emploi sous les rayons de soleil direct ou proche d'objets coupant.
- Eteignez toujours l'appareil avant d'introduire ou de sortir une carte SD. La carte SD risque de s'abîmer si celle-ci est mal introduite.
- Cet appareil ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de changer la batterie de votre CAM-234. Ceci peut provoquer

- Do not dismantle the CAM-234, don't try to replace the battery. This may cause fire or explosion.
- Do not operate the device while driving a vehicle.
- Make a safety copy off your data. BMI nv/sa is not responsible in case any data gets lost.

4. Product introduction.

- Movie player: ASF, MPEG-4, AVI, Divx, Xvid, 3GP, CAM-234 formats are supported.
- Audio player: MP3, WMA, WAV, AAC formats are supported.
- Photo browser: JPEG formats
- Built-in microphone, line-in recording
- Video recorder, AV-in
- Video & picture AV-out
- Calendar
- Calculator
- Multiple languages
- SD-cards are supported
- Built-in Lithium battery
- Built-in speaker
- Camera function 180° movable

5. CAM-234 – Functions and buttons

1. Camera lens
2. Lens pivot
3. Charge port
4. Power on/off button
5. mode-button
6. ESC button
7. MENU/Shoot button
8. Forward button
9. Backward button
10. SD slot
11. Play/pause Button
12. Volume + button
13. Volume – button
14. Hold button
15. TFT display
16. Reset button
17. USB port



- une explosion ou incendie.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous conduisez un véhicule.
- Faites toujours une copie de vos enregistrements. BMI sa ne peut être rendue responsable pour la perte éventuelles de vos enregistrements.

4. Présentation

- Vidéo : formats ASF, MPEG-4, AVI, Divx, Xvid, 3GP, MP4
- Audio : formats MP3, WMA, WAV, AAC
- Photo : format JPEG
- Enregistrement du son par micro incorporé ou séparé (Line-in)
- Enregistrement vidéo via l'objectif orientable ou via AV-in
- Vidéo et photos : AV-out
- Calendrier
- Machine à calculer
- Programmable en différentes langues
- Possibilité d'augmenter la mémoire par carte SD (option)
- Alimentation par batterie Lithium de haute capacité
- Haut-parleur incorporé
- Fonction caméra orientable 180°

5. Fonctions du CAM-234

1. Objectif de la caméra
2. Objectif orientable
3. Fiche pour charger
4. Interrupteur
5. Commande Mode
6. Commande ESC (Quitter)
7. Menu & déclenchement
8. Commande Avant
9. Commande Arrière
10. Logement pour carte SD
11. Commande Play/Pause
12. Commande + volume
13. Commande - volume
14. Commande Hold
15. Ecran TFT
16. Commande Reset
17. Porte USB

18. Indicator light
19. Microphone
20. internal speaker
21. AV-out line/ earphone port
22. AV-in line

Press ESC to abort any current operation. The green indicator light indicates the device is turned on. When charging, the indicator light turns red.

6. Basic operation - Power on/off

6.1 To turn on the device:

Press the power button for 5 seconds and enter the menu.

6.2 To turn off the device:

Press the power button for 3 seconds.

6.3 Charging

The battery of the CAM-234 can be charged in two ways:

- By using the 110~250V charger: Plug the charger in a wall outlet and connect its plug into the charge port of the CAM-234. When charging, the red indicator will blink. Once the battery is fully charged, the indicator stops blinking.
- By connecting the CAM-234 to your computer with the USB cable, the CAM-234 will be charged as well. Secure the CAM-234 with a velcro strap.

7. Use for RC Models

The CAM-234 can be used for aerial video fixed on an RC airplane or helicopter. Stick the camera with double adhesive tape on the side or under the airplane or helicopter and push the start button before take-off. Point the lens in the desired direction and once landed you can view your whole flight and aerial video on the TFT screen of the CAM-234.

Protect your CAM-234 against stains during the flight. With an E-propulsion the camera needs to be fixed away from the motor.

18. Témoin lumineux
19. Microphone
20. Haut-parleur incorporé
21. Connection AV-out/connection écouteurs
22. AV-in Line

Poussez sur ESC pour annuler la fonction en cours. Le témoin lumineux vert indique que le CAM-234 est en marche tandis que le témoin lumineux est rouge pendant la charge de la batterie.

6. Marche/Arrêt

6.1 Poussez pendant 5 secondes l'interrupteur ON/OFF (4) et attendez l'apparition du Menu principal sur l'écran.

6.2 Pour arrêter l'appareil poussez pendant 5 secondes la commande de l'interrupteur (4)

6.3 Charge de la batterie:

La batterie de votre CAM-234 peut être chargée de deux façons différentes:

- Au moyen du chargeur mural AC/DC 110~250V inclus. Insérez le chargeur dans une prise murale et son connecteur jaune 2.5mm à la CAM-234 (voir 3). Pendant la charge le témoin lumineux rouge s'allumera et s'éteindra lorsque la batterie est chargée.
- Vous pouvez également charger votre CAM-234 en connectant le câble USB à une sortie USB de votre PC

7. Utilisation en Modélisme

Le CAM-234 convient pour prise de vues par enregistrement Vidéo et il convient de fixer la caméra sur le côté ou sous le fuselage d'un modèle réduit d'avion ou hélicoptère radiocommandé au moyen de double face autocollant et de déclencher le CAM-234 avant le décollage. Sécurisez la fixation à l'aide d'une bande velcro. Dirigez l'objectif dans le sens désiré des prises de vues, vous permettant de visionner directement après atterrissage, votre vol et prises de vues aériennes sur l'écran TFT du CAM-234. Protégez votre CAM-234 contre les salissures pendant le vol. En cas de propulsion électrique la caméra doit être placée loin du moteur.

B) INSTRUCTION MANUAL



I. Video Player

1. Press the power-on button for 5 seconds to start up the CAM-234, wait for the menu and Select the video Play function by pressing the " << or >> ". Press the 'PLAY' button to confirm.

2. You will enter the video-interface. Press +/- to select the desired video fragment from the list and press 'PLAY' to play the fragment.

3. Press the 'MODE' button to enter the video-player-menu. Use the '+/-' buttons to select between: Display mode, loop mode, file protection, File delete or Exit. Press the '>>' button to enter the submenu. Scroll through the menu, using the +/- button. Press '<<' to return to the previous menu and press 'PLAY' to confirm your choice.

4. While in play-mode, press <</>> to switch to the next/previous video file. Press the 'release' button to display the play bar. Press the +/- button to change the volume and press 'PLAY' to pause/play.

5. Press ESC to return to the previous menu.

Remark: The video files are to be found in the F:/VIDEO folder (Drive number could be different)

B) INSTRUCTIONS



I. Lecture Vidéo

1. Poussez pendant 5 secondes l'interrupteur ON/OFF et attendez l'apparition du Menu principal sur l'écran.

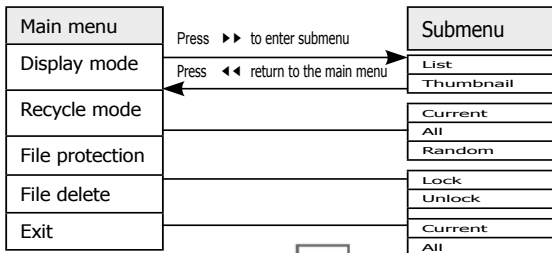
2. Sélectionnez l'icône Lecture Vidéo en actionnant les touches << ou >> et confirmez sur « PLAY ». Sélectionnez le fragment vidéo en poussant sur + ou - et confirmez sur « PLAY ».

3. Poussez sur MODE pour ouvrir le menu Vidéo et utilisez les touches + ou - afin de choisir : Mode Affichage - Loop Mode - Protéger Fichier - Effacer fichier - Quitter. Poussez sur «>>» pour rentrer dans le sous-menu et sur + ou - pour sélectionner et sur «<<» pour retourner. Poussez sur « PLAY » pour confirmer.

4. Dans le menu Lecture vidéo, poussez sur «<<» ou «>>» pour visionner le prochain/précédent fragment et pendant la lecture poussez sur + ou - pour régler le volume du son. Poussez sur « PLAY » pour faire apparaître l'écran de travail.

5. Poussez sur « ESC » pour retourner au menu précédent

Note : les fragments Lecture vidéo se trouvent en F:/Video (Affichage peut être différent)



II. VideoRec (AV-out): Connect the AV-cable to your TV (using the red, white and yellow plugs) and plug the 2.5mm (black) jack connector in the AV-out exit of the CAM-234. In the main menu select 'System Setup', next



II. Enreg. Video (AV-out): Connectez le câble AV à votre téléviseur (les fiches rouge, blanc et jaune) et ainsi que le jack noir 2.5mm dans la sortie AV-Out de votre CAM-234. Sélectionnez dans le menu principal TV-Out ainsi

select the 'TV_Out' option. Select your TV-system (NTSC or PAL) and press 'PLAY' to confirm. From this moment on, the LCD display will be black, and all data are now displayed on the TV screen. Press 'ESC' to exit and return to the CAM-234 video menu.

III. Audio Player

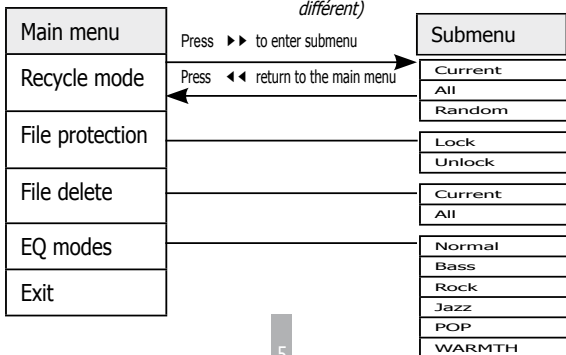
1. Press the power-on button for 5 seconds to start up the CAM-234 and wait for the menu. Select the Audio play function by pressing the '<<' or '>>' and press PLAY to confirm.
2. Press +/- to select an audio file and press 'PLAY' to play and pause.
3. While in play-mode, press << or >> to skip to the next file. Use the +/- buttons to change the volume.
4. Press the 'MODE' button to enter the audio-player-menu. Use the '+/-' buttons to select between: Loop Mode, File Protect, Del File, EQ mode or Exit. Press the '>>' button to enter the submenu. Scroll through the menu, using the +/- button. Press '<<' to return to the previous menu and press 'PLAY' to confirm your choice.
5. Press ESC, to return to previous menu.

Remark: The audio files are to be found in the F:/AUDIO folder (Drive number could be different)

que le système PAL ou NTSC (suivant pays) et confirmez sur « PLAY ». L'écran de votre CAM-234 deviendra noir et votre fragment apparaîtra sur votre téléviseur. Poussez sur « ESC » pour retourner au menu principal.

III. Lecture Audio

1. Poussez pendant 5 secondes l'interrupteur ON/OFF et attendez l'apparition du Menu principal sur l'écran. Sélectionnez l'icône Lecture Audio en actionnant les touches << ou >> et confirmez sur « PLAY ».
2. Sélectionnez le fragment Audio de votre liste en poussant sur + ou - et confirmez sur « PLAY ».
3. Poussez sur MODE pour ouvrir le menu Audio et utilisez les touches + ou - afin de choisir: Loop Mode – Protéger Fichier – Effacer fichier – EQ mode – Quitter
4. Poussez sur >> pour rentrer dans le sous-menu et sur + ou - pour sélectionner, sur << pour retourner. Confirmez sur « PLAY ». Dans le menu Lecture Audio, poussez sur << ou >> pour visionner le prochain/précédent fragment et pendant l'écoute poussez sur + ou - pour le volume du son. Confirmez « PLAY » pour faire apparaître l'écran de travail.
5. Poussez sur « ESC » pour retourner au menu précédent *Note: les fragments Audio se trouvent en F:/Audio (Affichage peut être différent)*



IV. Picture Browser



1. Press the power-on button for 5 seconds to start up the CAM-234 and wait for the menu. Select the picture view function by pressing the '<<' or '>>' and press PLAY to confirm.
2. Press +/- to select a picture file and press 'PLAY' to see the picture in full screen.
3. Press the 'MODE' button to enter the picture -menu. Use the '+/-' buttons to select between: Display Mode, File protect, Del File, On Menu, off menu and exit. Press the '>>' button to enter the submenu. Scroll through the menu, using the +/- button. Press '<<' to return to the previous menu and press 'PLAY' to confirm your choice.
4. Press ESC, to return to previous menu.

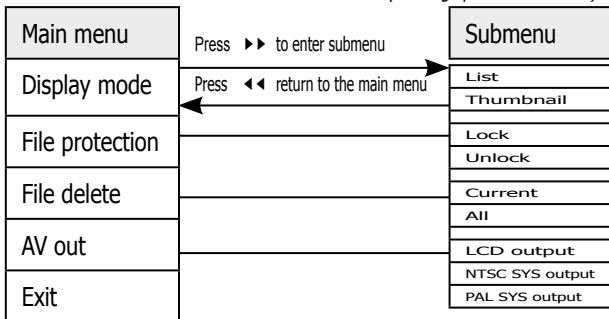
Remark: The video files are to be found in the F:/Pictures (Drive number could be different)

IV. Lecture Photos



1. Poussez pendant 5 secondes l'interrupteur ON/OFF et attendez l'apparition du Menu principal sur l'écran. Sélectionnez l'icône Picture View en actionnant les touches << ou >> et confirmez sur « PLAY ».
2. Sélectionnez la photo de votre liste en poussant sur + ou - et confirmez sur « PLAY ».
3. Poussez sur MODE pour ouvrir le menu Picture View et utilisez les touches + ou - afin de choisir: Mode Affichage – Protéger Fichier – Effacer fichier – On Menu – Off Menu – Quitter Poussez sur >> pour rentrer dans le sous-menu et sur + ou - pour sélectionner, sur << pour retourner. Poussez sur « PLAY » pour confirmer. Dans le menu Lecture Photo, poussez sur << ou >> pour visionner la prochaine/précédente photo horizontalement.
4. Poussez sur « ESC » pour retourner au menu précédent.

Note : les fragments photos se trouvent en F:/Pictures (Affichage peut être différent)



V. Camera (Photo)



1. Press the power-on button for 5 seconds to start up the CAM-234 and wait for the menu. Select the Photo camera function by pressing the '<<' or '>>' and press PLAY to confirm.

V. Caméra (Photo)

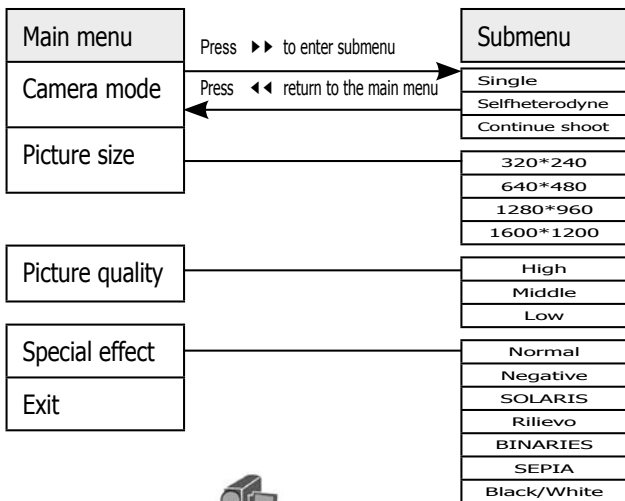


1. Poussez pendant 5 secondes l'interrupteur ON/OFF et attendez l'apparition du Menu principal sur l'écran et sélectionnez l'icône Caméra et confirmez sur « PLAY ».

2. Press +/- to change the focus of the camera. Press the 'RELEASE' or the 'PLAY' button to take a picture and press ESC to exit.
3. Press the 'MODE' button to enter the photo camera menu. Use the '+/-' buttons to select between: Mode, Size, Quality, Effect or exit. Press the '>>' button to enter the submenu. Scroll through the menu, using the +/- button. Press '<<' to return to the previous menu and press 'PLAY' to confirm your choice.
4. Press ESC to return to the previous menu.

2. Poussez sur + ou - pour ajuster le ZOOM de 1.0 à 2.0. Poussez sur « PLAY » ou le déclencheur pour photographier et poussez sur « ESC » pour retourner au menu précédent.
3. Poussez sur MODE pour ouvrir le menu Caméra et utilisez les touches + ou - afin de choisir: Mode - Format - Qualité - Effet - Quitter. Poussez sur PLAY pour rentrer dans le sous-menu et sur + ou - pour sélectionner et sur et sur << pour retourner. Poussez sur « PLAY » pour confirmer.
4. Poussez sur « ESC » pour retourner au menu précédent

Note : les fragments photos se trouvent en F:/ Pictures (Affichage peut être différent)



VI. DV (Video Recorder)



1. Press the power-on button for 5 seconds to start up the CAM-234 and wait for the menu. Select the DV function by pressing the '<<<' or '>>>' and press PLAY to confirm. The elapsed time appears in the left corner.

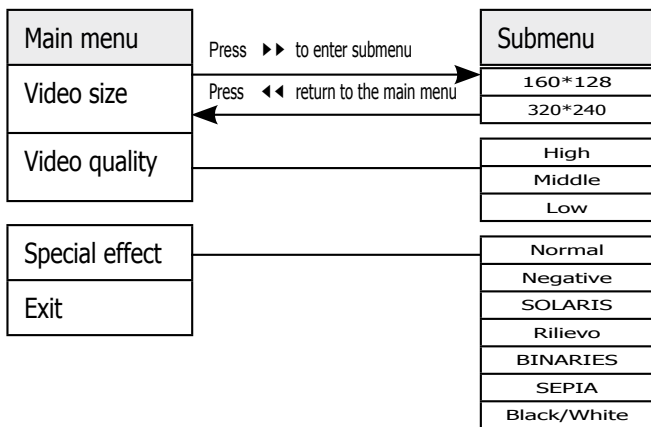
VI. DV (Enregistrement Vidéo)



1. Poussez pendant 5 secondes l'interrupteur ON/OFF et attendez l'apparition du Menu principal sur l'écran et sélectionnez l'icône DV et confirmez sur « PLAY » ou sur le déclencheur pour photographier et poussez sur « ESC »

2. Press +/- to change the zoom (from 1.0 to 2.0). Press 'PLAY' or the release button to start recording and pause.
3. Press the 'MODE' button to enter the DV menu. Use the '+/-' buttons to select between: Video Size, Quality, Effect or exit. Press the '>>' button to enter the submenu. Scroll through the menu, using the +/- button. Press '<<' to return to the previous menu and press 'PLAY' to confirm your choice.
4. Press ESC to return to the previous menu.

- pour retourner au menu précédent. Le temps d'enregistrement apparaîtra dans le coin inférieur gauche.
2. Poussez sur + ou - pour ajuster le ZOOM de 1.0 à 2.0.
 3. Poussez sur MODE pour ouvrir le menu Caméra et utilisez les touches + ou - afin de choisir : Format vidéo - Qualité - Effet - Quitter. Poussez sur PLAY pour rentrer dans le sous-menu et sur + ou - pour sélectionner et sur << pour retourner. Poussez sur « PLAY » pour confirmer.
 4. Poussez sur « ESC » pour retourner au menu précédent



VII. Audio Recorder



1. Press the power-on button for 5 seconds to start up the CAM-234 and wait for the menu. Select the Audio Rec function by pressing the '<<' or '>>' and press PLAY to confirm.
2. Press << or >> to choose between Mic or Line-In and confirm by pressing the 'PLAY' button to start recording. To stop recording press 'PLAY' again.
3. The recorded soundtracks can be opened

VII. Enregistrement Audio



1. Poussez pendant 5 secondes l'interrupteur ON/OFF et attendez l'apparition du Menu principal sur l'écran et sélectionnez l'icône Enreg. Audio, confirmez sur « PLAY ».
2. Poussez sur << ou >> et choisissez Micro ou Entrée (microphone externe) et confirmez sur « PLAY » et sur « ESC » pour quitter.
3. Ouvrez le menu principal sur Lecture Audio pour écouter vos enregistrements.

and listened to in the audio player menu.
4. Press ESC to return to the previous menu.

VIII. Game



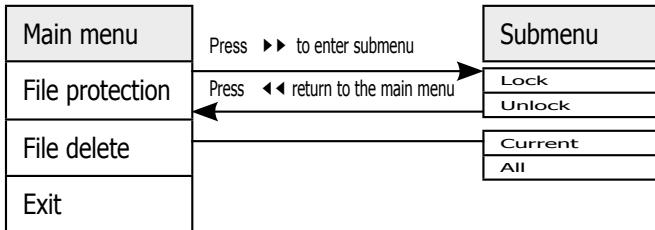
1. Press the power-on button for 5 seconds to start up the CAM-234 and wait for the menu. Select the Game function by pressing the '<<' or '>>' and press PLAY to confirm.
 2. Press +/- to chose between the different games and confirm by pressing 'PLAY' and start playing.
 3. Press the 'MODE' button to enter the Game menu. Use the '+/-' buttons to select between: File Protect, Del file or exit. Press the '>>' button to enter the submenu. Scroll through the menu, using the +/- button. Press '<<' to return to the previous menu and press 'PLAY' to confirm your choice.
 4. Press ESC to return to the previous menu.
- Remark: The Game files are to be found in the F:/Games (Drive number could be different)*

4. Poussez sur « ESC » pour retourner au menu précédent.

VIII. Jeu



1. Poussez pendant 5 secondes l'interrupteur ON/OFF et attendez l'apparition du Menu principal sur l'écran et sélectionnez l'icône JEU, confirmez sur « PLAY ».
 2. Poussez sur + ou - pour bouger le curseur et choisir le jeu, confirmez sur « PLAY » pour commencer le jeu.
 5. Poussez sur MODE pour ouvrir le menu JEU et utilisez les touches + ou - afin de choisir : Protéger Fichier – Effacer fichier – Quitter Poussez sur PLAY pour rentrer dans le sous-menu et sur + ou - pour sélectionner, sur << pour retourner. Poussez sur « PLAY » pour confirmer.
 4. Poussez sur « ESC » pour retourner au menu précédent. Poussez sur PLAY pour confirmer.
- Note: les fragments JEU se trouvent en F:/Games (Affichage peut être différent)*



IX. EBOOK



X. TOOL



1. Press the power-on button for 5 seconds to start up the CAM-234 and wait for the menu. Select the tools menu by pressing '<<' or '>>' and press PLAY to confirm.
2. Following functions are available: Calendar, Calculator, Notepad, Memory and Version.

IX. ETUDES



X. OUTIL



1. Poussez pendant 5 secondes l'interrupteur ON/OFF et attendez l'apparition du Menu principal sur l'écran et sélectionnez l'icône OUTIL et confirmez sur « PLAY » et « ESC » pour quitter.
2. Choisissez l'outil : Calendrier – Calculateur

Calendar: Push << or >> and +/- to choose the date. With the "Release" button you can choose the month and the year.

Calc.: Push << or >> and +/- to choose the figures and push "PLAY" to confirm each selection.

Notepad: Same programmation as in Ebook function.

Memory: Select the active memory that you want to use. You can choose between the internal memory (flash memory) or an external memory (SD memory). If no SD card is inserted, the active memory will be the internal.

XI. System Setup



1. Press the power-on button for 5 seconds to start up the CAM-234 and wait for the menu. Select the system set menu by pressing the '<<' or '>>' and press PLAY to confirm.

2. Following functions are available: Language, TV-out, Default, Sound, AutoOff, Style and Power.

Language: Chose the appropriate language (+/-) and select by pressing 'PLAY'

TV-Out: Please refer to I.7.

Default: resets the system to the original factory settings.

Sound: Allows you to turn on/off the internal speakers

Auto Off: Auto-off CAM-234.

Style: Allows you to chose between multiple background colours.

Power: Auto-off screen.

Specifications of this product are subject to change without notice.

– Bloc-notes – Mémoire – Version en poussant sur << ou >> et confirmez sur « PLAY »

Calendrier : Poussez << ou >> et + ou - pour choisir les dates et sur le déclencheur pour choisir le mois et l'année.

Calculateur : Poussez << ou >> et + ou - pour choisir les chiffres et confirmez sur « PLAY »

Notebook : Même programmation que la fonction E-Book

Mémoire : Affiche toutes les mémoires Capacité – Disponible – Occupée . Choisissez soit la mémoire interne (flash) ou externe (carte SD).

XI. Param. Système



1. Poussez pendant 5 secondes l'interrupteur ON/OFF et attendez l'apparition du Menu principal sur l'écran et sélectionnez l'icône Param. Système, confirmez sur « PLAY ».

2. Poussez sur + ou - pour ouvrir le menu Param. Système et utilisez les touches + ou - afin de choisir : Langue – Sortie T – Par Défaut – Son – Auto Off – Style- Mode Puissance

Langue : Choisissez la langue et confirmez sur « PLAY ».

Sortie TV : Choisissez LCD – NTSC – PAL et confirmez sur « PLAY ».

Par Défaut : Choisissez OUI ou NON pour ré-initialiser toutes les fonctions et confirmez sur « PLAY ».

Son : Choisissez le haut parleur ON – OFF et confirmez sur « PLAY ».

Auto Off : Auto-off CAM-234.

Style : Choisissez l'écran de fond et confirmez sur « PLAY ».

Mode Puissance : Auto-off écran.

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.



81230

CAM - 234



NL

DE

Bedankt voor uw aankoop van de CAM-234. Lees aandachtig en grondig deze handleiding door en bewaar ze op een veilige plaats. Vergeet niet uw handleiding aan een eventuele nieuwe eigenaar door te geven.

Vielen Dank dass Sie sich entschieden haben für den CAM-234 von BMI. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sehr aufmerksam. Sie enthält viele wichtige Informationen und Sicherheitsinstruktionen. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Platz auf.

A) INLEIDING

1. Minimumvereisten voor PC

- WIN98/ME/2000/XP/Vista, IBM compatibele PC of laptop.
- Pentium 166MHz of hoger
- USB poort
- 64MB geheugen of meer
- 20MB vrije ruimte op de hard disc
- CD ROM drive
- Geluidskaart
- Internetaansluiting

2. Verbinden van de CAM-234 aan de PC

Gebruik de bijgeleverde USB kabel om de CAM-234 aan te sluiten aan de computer. Zet de CAM-234 eerst aan alvorens hem aan te sluiten.

3. Restricties en veiligheidsvoorschriften.

- Gebruik de CAM-234 niet op plaatsen waar een hoge temperatuur of een hoge vochtigheid heerst. De ideale gebruikstemperatuur ligt tussen 0°C en 40°C.
- Vermijd direct zonlicht en scherpe voorwerpen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Invoeren en uitnemen van de SD kaart enkel bij uitgeschakeld toestel. De SD kaart kan anders beschadigd worden.
- Niet geschikt voor personen jonger dan 14 jaar.
- Tracht het toestel niet te ontmantelen of de batterij te vervangen. Dit kan brand en/of explosie veroorzaken.

A. EINLEITUNG

1. Minimum PC Anforderungen

- WIN98/ME/2000/XP/Vista, IBM kompatibel PC oder Notebook
- Pentium 166MHz oder höher
- USB Anschluss
- 64MB Speicher oder höher
- 20MB Harddisc Speicherplatz
- CD ROM Drive
- Sound Card
- Internet

2. Den CAM-234 an Ihren PC anschliessen

Benutzen Sie das mitgelieferte Anschlusskabel um Ihren CAM-234 an Ihren Computer anzuschliessen. Schalten Sie zuerst Ihren CAM-234 ein vor Sie diese an den Computer anschliessen.

3. Sicherheitshinweise

- Betreiben Sie den CAM-234 nicht bei zu hohen Temperaturen oder zu hoher Luftfeuchtigkeit. Die ideale Bedienungstemperatur ist 0°C ~ 40°C.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und scharfe Gegenstände die Ihr Gerät beschädigen können.
- Einführen und Ausnehmen der SD-Karte nur bei abgestelltem Gerät. Die SD-Karte kann beschädigt werden wenn sie nicht ordnungsgemäss eingebracht wird.
- Das Gerät ist nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahre. Explosionsgefahr!

- Bedien het apparaat niet tijdens het rijden.
- Maak een veiligheidskopie van uw data. BMI nv/sa kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor het verlies van data.

4. Productvoorstelling

- Video speler: ASF, MPEG-4, AVI, Divx, Xvid, 3GP, MP4 formaten worden ondersteund.
- Audio speler: MP3, WMA, WAV, AAC formaten worden ondersteund
- Foto browser: JPEG formaat
- Ingebouwde microfoon of "Line-in" opname.
- Video recorder, via de lens of via AV-in
- Video & foto's : AV-out
- Kalender
- Rekenmachine
- Verschillende talen
- Ondersteunen van SD kaarten
- Ingebouwde Lithium batterij
- Ingebouwde luidspreker
- Camera functie 180° verstelbaar

5. CAM-234 – functies en knoppen

1. Camera lens
2. Draaiende Lens 180°
3. Laadpoort
4. Aan/uit knop
5. Mode knop
6. ESC knop
7. Ontspanknop
8. Vooruit knop
9. Achteruit knop
10. SD slot
11. Play/pause knop
12. Volume + knop
13. Volume – knop
14. Hold knop
15. TFT scherm
16. Reset knop
17. USB poort
18. Indicatielampje
19. Microfoon
20. Ingebouwde luidspreker



- Versuchen Sie nicht das Gerät zu demontieren oder den Akku auszutauschen.
- Betreiben Sie den CAM-234 nicht wenn Sie ein Fahrzeug steuern.
- Machen Sie eine Kopie Ihrer Daten. Die Firma BMI nv/sa ist nicht verantwortlich für verlorene Daten.

4. Allgemein

- Video: ASF, MPEG-4, AVI, Divx, Xvid, 3GP, MP4 Formate werden unterstützt.
- Audio: MP3, WMA, WAV, AAC Formate werden unterstützt.
- Foto: JPEG Formate
- Integriertes Mikrofon, line-in Aufnahmen
- Videorecorder: über Linse oder AV-in
- Video & Foto: AV-out
- Kalender
- Rechner
- Verschiedene Sprachen
- SD-Karten kompatibel
- Eingebaute Lithium-Akku
- Eingebauter Lautsprecher
- Kamera Funktion 180° verstellbar

5. CAM-234 Funktionen

1. Kamera Linse
2. 180° rotierende Linse
3. Ladeanschluss
4. Ein/Aus Taste
5. Mode-Taste
6. ESC-Taste
7. Auslösetaste
8. Voraus Taste
9. Rückwärts Taste
10. SD-Karten Schlitz
11. Play/Pause Taste
12. Lautstärke/Wahl+ Taste
13. Lautstärke/Wahl– Taste
14. Hold Taste
15. TFT display
16. Reset Taste
17. USB Schnittstelle

18. Indikator Licht
19. Mikrofon
20. Interer Lautsprecher

21. AV-out line/ hoofdtelefoon ingang
22. AV-in line

Druk op ESC om de huidige functie af te breken. Het groene indicatorlampje duidt aan dat het toestel aanstaat. Tijdens het opladen zal het indicatorlampje rood kleuren.

6. Bediening – aanzetten/uitschakelen

6.1 Om het toestel in te schakelen:

Druk gedurende 5 sec. op de aan/uit knop om het toestel in te schakelen en ga in het hoofdmenu.

6.2 Om het toestel uit te schakelen.

Druk op de aan/uit knop gedurende 3 seconden.

6.3 Laden

De batterij van de CAM-234 kan op twee manieren opgeladen worden:

- D.m.v. de 110~250V muurlader die mee geleverd wordt. Plug de lader in het stopcontact en sluit de laadfiche aan op de laadpoort van de CAM-234. Het indicatorlampje zal rood branden. Van zodra de batterij vol is, dooft het indicatorlampje.
- Door uw CAM-234 op de PC aan te sluiten d.m.v. de USB kabel, zal het toestel worden opgeladen.

7. Gebruik voor RC modelbouw

Deze CAM-234 is geschikt voor video opnamen d.m.v. modelvliegtuigen of –helikopters en dient langs of onder de romp bevestigd te worden met dubbelzijdige kleefband. Beveilig de CAM-234 met Velcro. Richt de lens in de gewenste richting en start de CAM-234 video voor het opstijgen. Na de landing kunt U dan rechtstreeks uw ganse vlucht en luchtopnamen via het TFT scherm bekijken. Bescherm de CAM-234 tegen vuil tijdens het vliegen. Bij E-vliegtuigen moet de camera verwijderd van de motor staan.

B) INSTRUCTIES

I. Video Speler



1. Druk de aan/uit knop gedurende 5 seconden ingedrukt om het toestel op te starten en wacht op het hoofdmenu. Selecteer de videospeler in het menu dmv de << en >> toetsen en druk op

21. AV-out line/ Kopfhörer Anschluss
22. AV-in line

Drücken Sie die "ESC" Taste um jeden laufenden Vorgang abubrechen. Das grüne Anzeigelicht deutet an, dass das Gerät eingeschaltet ist. Beim Laden wird das Anzeigelicht rot.

6. Bedienung- Power on/off

6.1 Gerät einschalten:

Drücken Sie den An/Aus Schalter 5 Sekunden und gehen Sie in das Hauptmenü.

6.2 Gerät ausschalten:

Drücken Sie den Ein/Aus Schalter 3 Sekunden.

6.3 Laden

Die Akku des CAM-234 kann auf 2 Weisen geladen werden:

- Mit dem mitgelieferten 110~250V Lader: Stecken Sie den Lader in eine Steckdose und schliessen Sie ihn mit dem gelben Stecker an den Ladeanschluss des CAM-234 an. Während des Ladens blinkt das rote Anzeigelicht. Wenn der Akku voll geladen ist hört das rote Anzeigelicht auf zu blinken.
- Schliessen Sie ihren CAM-234 an Ihren Computer an mit einem USB-Kabel.

7. Benutzung für ferngesteuerte Modelle

Diese CAM-234 ist geeignet für Video Aufnahmen aus Modellflugzeugen oder Modellhubschraubern und kann unten oder seitlich am Rumpf mit doppelseitigen Klettband befestigt werden. Richten Sie die Linse in die gewünschte Richtung und stellen Sie die Kamera an vor dem Aufsteigen. Nach der Landung können Sie sich Ihren ganzen Flug und Flugaufnahmen sofort auf dem TFT Schirm anschauen. Schützen Sie Ihre CAM-234 vor Schmutz während des Fliegens. Bei Elektro-Fliegern muss die CAM-234 genügend Abstand zum Motor haben.

B) GEBRAUCHSANWEISUNG

I. Video Player



1. Drücken Sie den Ein/Aus Schalter 5 Sekunden um den CAM-234 zu starten und warten Sie bis das Hauptmenü erscheint. Wählen Sie die Video Player Funktion mit den "<< oder >>" Tasten und

de 'PLAY'-toets om te bevestigen.

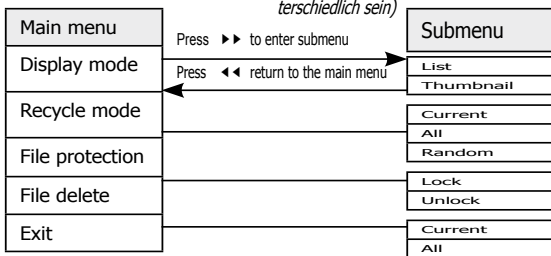
2. In de videospeler, druk op +/- om het gewenste videofragment te selecteren uit de lijst en druk op 'PLAY' om het fragment af te spelen.

3. Druk op de 'MODE' toets om het videospeler menu te openen. Gebruik de +/- toetsen om te kiezen tussen: display mode, circuleren, bestand bescherming, bestand verwijderen, uitgang. Scroll doorheen het menu met behulp van de +/- toetsen. Gebruik de >> toets om het submenu te openen, druk << om terug te gaan naar het vorige menu. Bevestig met de 'PLAY' toets.

4. Terwijl u zich in het afspeelmenu bevindt, gebruik de <</>> toetsen om over te schakelen naar het volgende/vorige videofragment. Druk op de 'CAMERA'-toets om de werkbalk te tonen. Druk op +/- om het volume te regelen en druk op 'PLAY' om af te spelen of te pauzeren.

5. Druk op ESC om naar het vorige menu terug te gaan.

Opmerking: de videobestanden bevinden zich op de locatie F:/VIDEO folder (driveaanduiding kan verschillend zijn)



II. VideoRec (AV-out):

Verbind de AV-kabel met uw tv toestel (gebruik makend van de rode, witte en gele stekkers) en plug de 2.5mm zwarte jack stecker in de AV-out uitgang van de CAM-234. In het hoofdmenu, selecteer 'systeem instellen'. Kies vervolgens de optie TV-Out. Selecteer het tv-systeem geldig voor uw land (PAL of NTSC) en druk op de

drücken Sie die „Play“ Taste zur Bestätigung.

2. Sie kommen jetzt in das Video-Interface. Drücken Sie die +/- Tasten um die gewünschte Videoaufnahme aus der Liste zu wählen und drücken Sie die „PLAY“ Taste um die Aufnahme abzuspielen.

3. Drücken Sie die "MODE"-Taste um ins Video Player Menü zu gelangen. Benutzen Sie die „+/-“ Tasten um zu wählen aus: Display Modus, Wiederhol Modus, Datei sichern, Ordner löschen oder Zurück. Drücken Sie die „>>“ Taste um in die Untermenüs zu gelangen. Blättern Sie durch die Untermenüs mit den +/- Tasten. Drücken Sie '<<<' um ins vorige Menü zu gelangen und drücken Sie „PLAY“ um Ihre Auswahl zu bestätigen.

4. Im Play Modus können Sie die „<</>>“ Tasten drücken um in die nächste/vorige Videodatei zu gelangen. Drücken Sie die „Kamera“ Taste um die Symbolleiste anzuzeigen. Drücken Sie die „+/-“ Tasten um die Lautstärke zu ändern und drücken Sie „PLAY“ für Pause/Abspielen.

5. Drücken Sie "ESC" um ins vorige Menü zu gelangen.
Anmerkung: Die Videodateien finden Sie in der F:/VIDEO Mappe. (Laufwerk Nummer kann unterschiedlich sein)

II. VideoAufnahme (AV-out):

Schliessen Sie den AV-Kabel an Ihr Fernsehgerät (rot, weiss und gelbe Stecker) und stecken Sie den 2.5mm schwarzen Anschluss in den AV-Ausgang Ihres CAM-234. Wählen Sie im Hauptmenü "System Einst.", und bestätigen Sie mit der „PLAY“ Taste. Dann wählen Sie die „TV-Aus“ Option mit den '<<<' oder '>>' Tasten. Wählen Sie Ihr TV-System (NTSC

'PLAY' toets ter bevestiging. Het TFT scherm zal nu donker zijn, alle beelden worden nu op het tv scherm afgespeeld. Druk op ESC om terug naar het hoofdmenu te gaan.

III. Muziek Speler



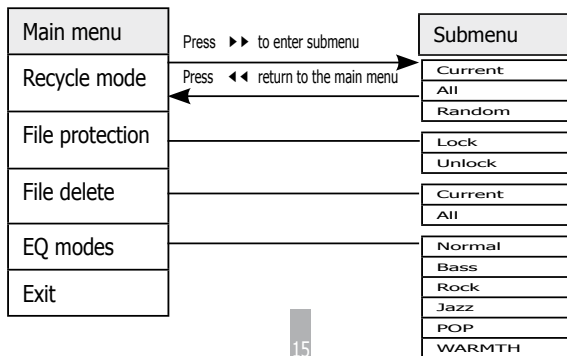
1. Druk de aan/uit knop gedurende 5 seconden in om de CAM-234 in te schakelen en wacht op het hoofdmenu. Selecteer de muzikspeler met behulp van de << of >> toetsen en druk 'PLAY' om te bevestigen.
2. Druk op +/- om een audio bestand te selecteren. Druk op de 'PLAY' knop voor afspelen of pauzeren.
3. Druk in de muzikspeler op "<</>>" om het vorige/volgende muziekfragment te selecteren uit de lijst en druk op 'PLAY' om het fragment af te spelen. Het volume kan geregeld worden met behulp van de +/- toetsen.
4. Druk op de MODE knop om het muzikspeler menu te openen. Gebruik de +/- toetsen om te kiezen tussen: circuleren, bestand bescherming, bestand verwijderen, EQ mode en uitgang. Druk op de ">>" knop om het submenu te openen. Doorloop alle opties met behulp van de +/- toetsen. Druk "<<" om terug te gaan naar het vorige menu. Uw keuze bevestigen met de 'PLAY'-knop.
5. Druk op ESC om terug naar het vorige menu te gaan.

oder PAL) und drücken Sie die 'PLAY' Taste. Die LCD Anzeige ist ab jetzt dunkel und alle Daten werden auf Ihren Fernseher angezeigt. Drücken Sie die 'ESC'-Taste zum beenden des Vorgangs und um zurück ins CAM-234 Hauptmenü zu gelangen.

III. Audio Player



1. Drücken Sie den Ein/Aus Schalter 5 Sekunden um den CAM-234 zu starten und warten Sie bis das Hauptmenü erscheint. Wählen Sie die Audio Player Funktion mit der "<< oder >>" Taste und drücken Sie die „PLAY“ Taste zur Bestätigung.
2. Drücken Sie die "+/-" Tasten um eine Audio-datei auszuwählen und drücken Sie „PLAY“ zum abspielen/Pause.
3. Um zur nächsten Datei zu gehen im Play-Modus, drücken Sie die "<< oder >>" Taste. Mit den "+/-" Tasten können Sie die Lautstärke ändern.
4. Drücken Sie die „MODE“ Taste um ins AUDIO PLAYER Menü zu gelangen. Benutzen Sie die „+/-“ Tasten um zu wählen aus: Wiederhol Modus, Datei sichern, Ordner löschen, EQ Modus oder Zurück. Drücken Sie die „>>“ Taste um in die Untermenüs zu gelangen. Blättern Sie durch die Untermenüs mit den +/- Tasten. Drücken Sie '<<' um ins vorige Menü zu gelangen und drücken Sie „PLAY“ um Ihre Auswahl zu bestätigen.
5. Drücken Sie "ESC" um ins vorige Menü zu gelangen.



Opmerking: de audio bestanden bevinden zich op de locatie F:/AUDIO (driveaanduiding kan verschillend zijn)

IV. Foto Browser (Bladeren)



1. Druk de aan/uit knop gedurende 5 seconden in om de CAM-234 in te schakelen en wacht op het hoofdmenu. Selecteer de muzikspeler met behulp van de << of >> toetsen en druk 'PLAY' om te bevestigen.
2. Druk op +/- om foto te selecteren en druk op de 'PLAY' knop om de foto op het volledig scherm te bekijken.
3. Druk op de MODE knop om het fotobrowser menu te openen. Gebruik de +/- toetsen om te kiezen tussen: Display Mode, bestand bescherming, bestand verwijderen, start weergave, uitschakelen menu en uitgang. Druk op de ">>" knop om het submenu te openen. Doorloop alle opties met behulp van de +/- toetsen. Druk "<<" om terug te gaan naar het vorige menu. Druk op de 'PLAY'-knop om uw keuze te bevestigen.
4. Druk op ESC om naar het vorige menu terug te gaan.

Opmerking: de fotobestanden bevinden zich op de locatie F:/PICTURES (driveaanduiding kan verschillend zijn)

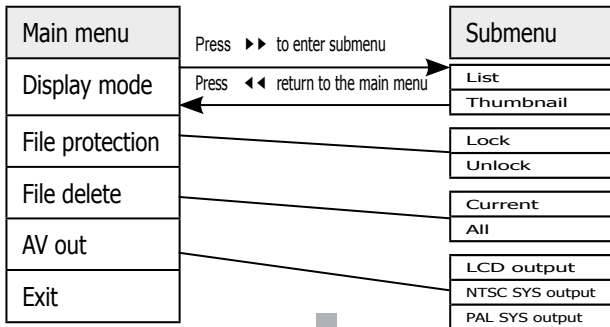
Anmerkung: Die Audiodateien finden Sie in der F:/AUDIO Mappe. (Laufwerk Nummer kann unterschiedlich sein)

IV. Bilder Ansicht



1. Drücken Sie den Ein/Aus Schalter 5 Sekunden um den CAM-234 zu starten und warten Sie bis das Hauptmenü erscheint. Wählen Sie die Bilder Ansicht Funktion mit der "<< oder >>" Taste und drücken Sie die „Play“ Taste zur Bestätigung.
2. Drücken Sie die "+/-" Tasten um eine Bilderdatei auszuwählen und drücken Sie „PLAY“ um sich das Bild anzusehen.
3. Drücken Sie die „MODE“ Taste um ins Bilder-menü zu gelangen. Benutzen Sie die „+/-“ Tasten um zu wählen aus: Wiederhol Modus, Datei sichern, Ordner löschen, Menü Starten, Menü schliessen oder Zurück. Drücken Sie die „>>“ Taste um in die Untermenüs zu gelangen. Blättern Sie durch die Untermenüs mit den +/- Tasten. Drücken Sie '<<' um ins vorige Menü zu gelangen und drücken Sie „PLAY“ um Ihre Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie "ESC" um ins vorige Menü zu gelangen.

Anmerkung: Die Bilderdateien finden Sie in der F:/PICTURES Mappe. (Laufwerk Nummer kann unterschiedlich sein)



V. Photo Camera

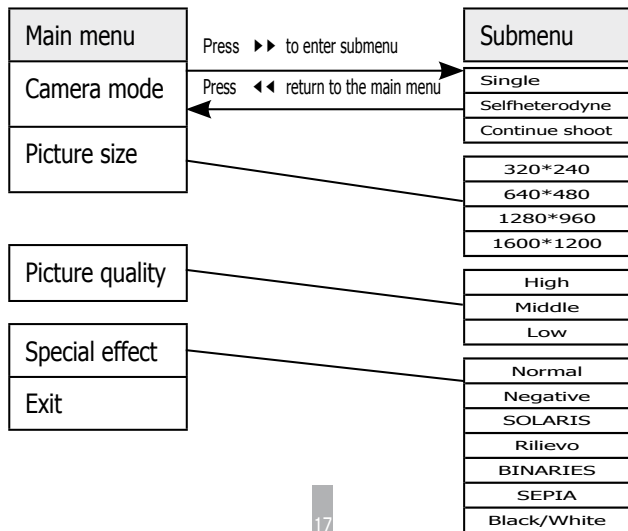


1. Druk de aan/uit knop gedurende 5 seconden in om de CAM-234 in te schakelen en wacht op het hoofdmenu. Selecteer de Opname functie met behulp van de << of >> toetsen en druk 'PLAY' om te bevestigen.
2. Druk op +/- om de zoom in te stellen (1.0 tot 2.0). Druk op de Play toets of op de 'Ontspanknop' om een foto te maken en druk op ESC om terug te gaan in het menu.
3. Druk op de MODE knop om het fotocameramenu te openen. Gebruik de +/- toetsen om te kiezen tussen: Mode, formaat, kwaliteit, effect en uitgang. Druk op de >> knop om in het submenu te geraken. Doorloop alle opties met behulp van de +/- toetsen. Druk << om terug te gaan naar het vorige menu. Druk op de 'PLAY'-knop om uw keuze te bevestigen.
4. Druk op ESC om terug naar het vorige menu te gaan.

V. KAMERA (Fotografieren)



1. Drücken Sie den Ein/Aus Schalter 5 Sekunden um den CAM-234 zu starten und warten Sie bis das Hauptmenü erscheint. Wählen Sie die Kamera Funktion mit der " << oder >> " Taste und drücken Sie die „Play“ Taste zur Bestätigung.
2. Drücken Sie die "+/-" Tasten zum Ein/Aus zoomen (1.0 bis 2.0). Drücken Sie die Play Taste oder die Auslösetaste (oben rechts) um ein Foto zu machen und drücken Sie „ESC“ zum beenden.
3. Drücken Sie die „MODE“ Taste um ins Kameramenü zu gelangen. Benutzen Sie die „+/-“ Tasten v um zu wählen aus: Betrieb, Grösse, Qualität, Effekte oder Zurück. Drücken Sie die „>>“ Taste um in die Untermenüs zu gelangen. Blättern Sie durch die Untermenüs mit den +/- Tasten. Drücken Sie '<<' um ins vorige Menü zu gelangen und drücken Sie „PLAY“ um Ihre Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie "ESC" um ins vorige Menü zu gelangen.



VI. DV (Video Recorder)



1. Druk de aan/uit knop gedurende 5 seconden in om de CAM-234 in te schakelen en wacht op het hoofdmenu. Selecteer de DV functie met behulp van de << of >> toetsen en druk 'PLAY' om te bevestigen.
2. Druk op +/- om de zoom in te stellen (1.0 tot 2.0). Druk op de Play toets of de 'Ontspanknop' om een opname te starten of te stoppen.
3. Druk op de MODE knop om het Video recorder menu te openen. Gebruik de +/- toetsen om te kiezen tussen: videoformaat, kwaliteit, effect en uitgang. Druk op de >> knop om in het submenu te geraken. Doorloop alle opties met behulp van de +/- toetsen. Druk << om terug te gaan naar het vorige menu. Druk op de 'PLAY'-knop om uw keuze te bevestigen.
4. Druk op ESC om in het vorig menu te gaan.

VII. Audio Opname



1. Druk de aan/uit knop gedurende 5 seconden in om de CAM-234 in te schakelen en wacht op het hoofdmenu. Selecteer de Audio Opname functie met behulp van de << of >> toetsen en druk 'PLAY' om te bevestigen.
2. Druk op <</>> om te kiezen tussen microfoon (ingebouwde micro) of line_in (externe microfoon) en bevestig met behulp van de 'PLAY' toets.
3. De opgenomen audiobestanden kunnen worden beluisterd in de audio speler.
4. Druk op ESC om in het vorig menu te gaan.

VIII. Game (spelletjes)



1. Druk de aan/uit knop gedurende 5 seconden in om de CAM-234 in te schakelen en wacht op het hoofdmenu. Selecteer de spelletjes functie met

VI. DV (Video Aufnahme)



1. Drücken Sie den Ein/Aus Schalter 5 Sekunden um den CAM-234 zu starten und warten Sie bis das Hauptmenü erscheint. Wählen Sie die DV Funktion mit der "<< oder >>" Taste und drücken Sie die „Play“ Taste zur Bestätigung.
2. Drücken Sie die "+/-" Tasten zum Ein/Aus zoomen (1.0 bis 2.0) der Kamera. Drücken Sie die Play Taste oder die Auslöse Taste (oben rechts) um die Videoaufnahme/Pause zu starten oder zu beenden.
3. Drücken Sie die „MODE“ Taste um in das DV-Menü zu gelangen. Benutzen Sie die „+/-“ Tasten um zu wählen aus: Video Grösse, Qualität, Effekte oder Zurück. Drücken Sie die „>>“ Taste um in die Untermenüs zu gelangen. Blättern Sie durch die Untermenüs mit den +/- Tasten. Drücken Sie '<<' um ins vorige Menü zu gelangen und drücken Sie „PLAY“ um Ihre Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie "ESC" um ins vorige Menü zu gelangen.

VII. Audio Aufnahme



1. Drücken Sie den Ein/Aus Schalter 5 Sekunden um den CAM-234 zu starten und warten Sie bis das Hauptmenü erscheint. Wählen Sie die Audio Aufnahme Funktion mit der "<< oder >>" Taste und drücken Sie die „Play“ Taste zur Bestätigung.
2. Drücken Sie die "<< oder >>" Tasten um zu wählen zwischen Line_in oder Mikrofon. Drücken Sie die „Play“ Taste zur Bestätigung. Um die Aufnahme zu stoppen die „Play“ Taste erneut drücken.
3. Die Aufnahmen können geöffnet und abgespielt werden im Audio Player Menü.
4. Drücken Sie "ESC" um ins vorige Menü zu gelangen.

VIII. Spiel



1. Drücken Sie den Ein/Aus Schalter 5 Sekunden um den CAM-234 zu starten und warten Sie bis das Hauptmenü erscheint. Wählen Sie die Game

behelp van de << of >> toetsen en druk 'PLAY' om te bevestigen.

2. Druk op +/- om te kiezen tussen de verschillende spellen en bevestig met 'PLAY' om te spelen.

3. Druk op de 'MODE' knop om het spellenmenu te openen. Gebruik de '+/-' toetsen om te kiezen tussen: bestand bescherming, bestand verwijderen of uitgang. Druk op de >> of de 'PLAY' knop om in het submenu te geraken. Doorloop alle opties met behulp van de +/- toetsen. Druk << om terug te gaan naar het vorige menu. Druk op de 'PLAY'-knop om uw keuze te bevestigen.

4. Druk op ESC om in het vorig menu te gaan.

Opmerking: de spelbestanden bevinden zich op de locatie F:/GAMES (driveaanduiding kan verschillend zijn)

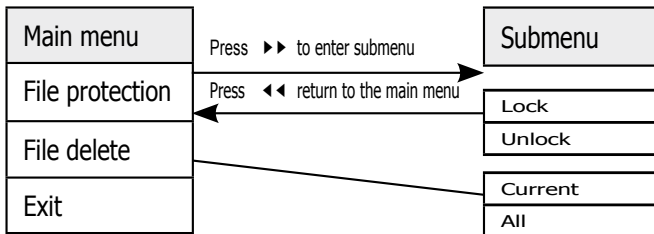
Funktion mit der " << oder >>" Taste und drücken Sie die „Play“ Taste zur Bestätigung.

2. Drücken Sie die die "+/-" Tasten um ein Spiel zu wählen und drücken Sie die „PLAY“ Taste zur Bestätigung.

3. Drücken Sie die „MODE“ Taste um in das Spielmenü zu gelangen. Benutzen Sie die „+/-“ Tasten um zu wählen aus: Datei sichern, Ordner löschen oder Zurück. Drücken Sie die „>>“ oder die „PLAY“ Taste um in die Untermenüs zu gelangen. Blättern Sie durch die Untermenüs mit den +/- Tasten. Drücken Sie '<<'' um ins vorige Menü zu gelangen und drücken Sie „PLAY“ um Ihre Auswahl zu bestätigen.

4. Drücken Sie "ESC" um ins vorige Menü zu gelangen.

Anmerkung: Die Spieldateien finden Sie in der F:/GAMES Mappe. (Laufwerk Nummer kann unterschiedlich sein)



IX. EBOOK (leren)



IX. Lernen



X. Gereedschap



X. Werkzeug



1. Druk de aan/uit knop gedurende 5 seconden in om de CAM-234 in te schakelen en wacht op het hoofdmenu. Selecteer de Gereedschap functie met behulp van de << of >> toetsen en druk 'PLAY' om te bevestigen.

2. Volgende gereedschappen zijn beschikbaar: Kalender, Calc. (rekenmachine), agenda, geheugen en versien.

1. Drücken Sie den Ein/Aus Schalter 5 Sekunden um den CAM-234 zu starten und warten Sie bis das Menü erscheint. Wählen Sie die Werkzeug Funktion mit der " << oder >>" Taste und drücken Sie die „PLAY“ Taste zur Bestätigung.

2. Sie können wählen aus: Kalender, Rechner, Notizblock, Speicher und Version.

Kalender: Drücken Sie die " << oder >>" Taste

Kalender: Druk de << of >>-toetsen en de +/- toetsen om de gewenste datum te kiezen. Met de ontspanknop kan u de maand en het jaar kiezen.

Calc.: Druk de << of >>-toetsen om de getallen te kiezen en bevestig iedere keer met de "PLAY" toets.

Agenda: Dezelfde programmatie als bij de "LE-REN" functie.

Geheugen: Hiermee selecteert u het actieve geheugen in dat u wenst te gebruiken. Op dit geheugen worden alle opnamen opgeslagen. U kan kiezen tussen het intern geheugen (flash geheugen) of het extern geheugen (SD kaart). Indien geen SD kaart werd ingevoerd, zal het intern geheugen gebruikt worden.

XI. System Setup

1. Druk de aan/uit knop gedurende 5 seconden in om de CAM-234 in te schakelen en wacht op het hoofdmenu. Selecteer de systeem instellen functie met behulp van de << of >>-toetsen en druk op "PLAY" om te bevestigen.

2. De volgende functies zijn beschikbaar: Taal, TV-uit, foutmelding, geluid, auto uit, stijl en energie mode.

Taal: kies hiermee de gewenste gebruikerstaal.

TV-Uit: cfr. I.7

Foutmelding: Hiermee wordt het toestel terug in zijn originele fabriekstoestand gebracht.

Geluid: Hiermee schakelt u de interne luidspreker in of uit.

Stand by Auto uit: Hiermee stelt u de automatische uitschakelfunctie in of uit van de CAM-234.

Stijl: hiermee kiest u verschillende achtergronden.

Energy mode: Hier stelt u de waakstand in van het scherm.

De specificaties van dit product kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

und die +/- Tasten um das gewünschte Datum auszuwählen. Mit der Auslösetaste (oben rechts) können Sie Monat und Jahr wählen.

Rechner: Drücken Sie die " << oder >> " Tasten um die Zahlen zu wählen und bestätigen Sie jedesmal mit der „PLAY“ Taste.

Notizblok: Die gleiche Bedienung wie bei der „Lernen“ Funktion.

Speicher: wählen Sie den aktiven Speicher den Sie benutzen wollen. Sie können wählen zwischen den internen Speicher (Flash) oder den externen Speicher (SD). Wenn keine SD-Karte eingeführt wurde, ist der interne Speicher aktiv.

XI. System Einst.

1. Drücken Sie den Ein/Aus Schalter 5 Sekunden um den CAM-34 zu starten und warten Sie bis das Menü erscheint. Wählen Sie die System Einst. Funktion mit der " << oder >> " Taste und drücken Sie die „Play“ Taste zur Bestätigung.

2. Sie können wählen aus: Sprache, TV-Aus, Fehler, Klang, Auto Aus, Style und Abspiel Modus.

Sprache: Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den +/- Tasten und bestätigen Sie mit der „PLAY“ Taste.

TV-Out: Siehe Abschnitt I.7.

Fehler: Das System wird zurückgestellt auf die original Fabrikeinstellungen

Klang: zum abstellen/einschalten der internen Lautsprecher.

Auto Aus: zum aktivieren der Auto-Aus Funktion der CAM-234.

Style: Zum wählen zwischen verschiedenen Hintergrundfarben.

Abspiel Modus: Automatisches Ausschalten des Bildschirm einstellen.

Die Angaben zu diesem Produkt können jederzeit ohne vorherige Ansage geändert werden.